



Elections Canada
Procurement and Contracting Services
30 Victoria Street
Gatineau, Québec K1A 0M6

MODIFICATION D'OFFRE À COMMANDES

Par la présente, cette d'offre a commandes est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités d'offre à commandes restent les mêmes.

N° de la modification :	Date de la modification :
3	Le 24 octobre 2022

N° du dossier :
ECFT-DOC-2022-1629
Titre :
Services d'accompagnement
Date de clôture de la demande de proposition :
Le 10 novembre 2022 à 14 h (heure de Gatineau)

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante:	
Commissaire aux élections fédérales 30, rue Victoria Gatineau (Québec) K1A 0M6 proposition-proposal@elections.ca	
À l'attention de :	N° de tél.
Francine Touchette	(873) 416-0811

Partie 1. Interprétation

- 1.1 Élections Canada, modifie par la présente conformément à la présente modification la Demande d'offre pour un Services d'accompagnement qui porte le numéro ECFT-DOC-2022-1629 datée du 29 septembre 2022 (la « DOC »). La présente modification fait partie intégrante de la DOC.
- 1.2 Tous les mots et expressions définis dans la DOC et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DOC, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

Partie 2. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées en réponse à la DOC et, par la présente, Élections Canada au nom du Commissaire répond comme suit :

2.1 Question No. 1

Question:

L'approvisionnement en question concerne plusieurs consultants qui proposent deux (2) catégories de services, chacun devant remplir la grille d'évaluation de critères d'évaluation technique obligatoires et de critères d'évaluation technique cotés (nombre total de six exigences par consultant) ainsi que les modèles de description de projets particuliers. La date limite pour soumettre une proposition ne laisse pas beaucoup de temps aux soumissionnaires de fournir une proposition détaillée à Élections Canada. Pour que nos consultants aient le temps de mettre à jour leur CV et que notre cabinet puisse examiner les CV à jour afin de les rendre parfaitement conformes aux exigences, nous demandons respectueusement à Élections Canada de bien vouloir repousser la date de clôture de dix (10) jours ouvrables.

Réponse:

La date de clôture de la demande d'offre à commandes (DOC) sera reportée au 10 novembre 2022.

2.2 Question No. 2

Question:

En ce qui concerne précisément le critère d'évaluation technique obligatoire O2 : « un minimum de cinq années cumulatives d'expérience en accompagnement (individuel et de groupe) acquises au cours des huit dernières années, en lien avec la catégorie de services proposée », veuillez confirmer que les soumissionnaires doivent démontrer

qu'ils possèdent une expérience combinée de cinq (5) ans en accompagnement individuel et de groupe

Réponse :

Chaque ressource désignée doit avoir une expérience en accompagnement (individuel et de groupe) des projets dont la durée totale est de cinq (5) ans (indiquée en mois). L'expérience doit avoir été acquise au cours des huit (8) dernières années et se rapporter à la catégorie de services proposés.

2.3 Question No. 3

Question :

En ce qui concerne précisément le critère d'évaluation technique obligatoire O2 : « un minimum de cinq années cumulatives d'expérience en accompagnement (individuel et de groupe) acquises au cours des huit dernières années, en lien avec la catégorie de services proposée », veuillez confirmer que les soumissionnaires doivent démontrer une expérience en français pour la catégorie de services en français, ou si une expérience en anglais sera acceptée à condition que le consultant parle couramment la langue de cette catégorie.

Réponse :

Comme il est indiqué dans la DOC – Partie 8 – Tableau A – Critères d'évaluation obligatoires : « Chacune des ressources proposées doit pouvoir exécuter la totalité des travaux en anglais ou en français ».

2.4 Question No. 4

En ce qui concerne précisément le critère d'évaluation technique coté C1 : « L'offrant doit clairement démontrer dans les descriptions de projets (maximum de cinq [5]) que la ressource proposée possède de l'expérience en prestation de services d'accompagnement individuel et de groupe, selon les principes de base proposés ci-dessous ». Veuillez confirmer que les soumissionnaires doivent présenter cinq (5) projets combinant l'accompagnement individuel et de groupe pour les points demandés.

Réponse

En ce qui concerne précisément le critère d'évaluation technique coté C1, Élections Canada confirme que l'offrant doit présenter cinq (5) projets combinant l'accompagnement individuel et de groupe selon les principes de bases proposés pour les services d'accompagnement indiqués aux points i) à v).

2.5 Question No. 5

En ce qui concerne précisément le critère d'évaluation technique coté C3 : « être axés sur des services d'accompagnement individuel et de groupe, ou encore de formation »,

veuillez confirmer que les soumissionnaires doivent présenter trois (3) projets combinant des services d'accompagnement individuel ou de groupe, ou de formation.

Réponse

En ce qui concerne précisément le critère d'évaluation technique coté C3 : « être axés sur des services d'accompagnement individuel et de groupe, ou encore de formation », Élections Canada confirme que l'offrant doit présenter trois (3) projets combinant des services d'accompagnement individuel ou de groupe, ou de formation.

2.6 Question No. 6

Question :

Élections Canada est à la recherche d'un programme de coaching en leadership à l'ensemble de leur gestionnaires, ou plutôt un programme de co-développement?

Réponse :

Comme stipulé dans l'Annexe A – Énoncé des travaux 4.01
Élections Canada (EC) a besoin de services professionnels pour offrir des services d'accompagnement individuel et de groupe à ses employés afin de les aider à développer leurs compétences clés en leadership et leurs compétences comportementales.

2.7 Question No. 7

Question :

Quel est le nombre approximatif des gestionnaire en coaching de groupe?

Réponse :

Une douzaine

2.8 Question No. 8

Question :

Combien de gestionnaires seront à coacher sur une période d'un an?

1. Quelle est la proportion Anglais-Français?
2. Quelle est la proportion des niveaux de gestions?

Réponse :

Environ une vingtaine au total (dans un groupe, et individuels)
La proportion ne peut être déterminée à ce moment
La majorité seront des gestionnaires de niveaux intermédiaires

2.9 Question No. 9

Question :

Quels seraient les documents additionnels à fournir?

Réponse :

Vous devez fournir tous les documents requis spécifiés dans la Demande d'offre à commandes.

2.10 Question No. 10

Question 5 :

Quelles seraient les prochaines étapes une fois l'applicant choisi.

Réponse :

Selon les besoins_d'Élections Canada, le responsable du projet doit sélectionner un accompagnateur en prenant connaissance des biographies des accompagnateurs. Une fois qu'il détermine si les travaux cadrent avec le résumé des catégories de services de ressources, une commande subséquente à l'offre à commandes sera passé pour les services requis.